



Wohlen bei Bern, le 31 mai 2022

Association romande et francophone  
de Berne et environs  
3000 Berne

## **Rapport du président pour la période octobre 2021 – juin 2022**

La rédaction de ce rapport a lieu conformément à l'article 19, alinéa 2 des statuts de l'ARB.

### **1. Introduction**

L'activité de l'ARB durant le début de cette période a encore été impactée par la situation sanitaire en Suisse. Le *Courrier de Berne*, quant à lui, continue à paraître, selon la planification établie pour l'année 2022.

Les travaux du comité n'ont jamais cessé et se déroulent dans un très bon climat au profit de toute la communauté romande et francophone de l'agglomération bernoise.

Les membres collectifs de l'ARB sont au nombre de onze :

- A<sup>3</sup> EPFL Alumni BE-FR-NE-JU
- Alliance française de Berne
- Association des amis des orgues de l'église de la Ste-Trinité de Berne
- Chœur de l'Église française de Berne
- Club de randonnée et de ski de fond
- Patrie vaudoise de Berne
- Photo-club francophone de Berne
- Société fribourgeoise de Berne
- Société des Neuchâtelois à Berne
- sous la loupe
- Université des aînés de langue française de Berne

De plus, en application des dispositions de l'article 2, al. 3, lettre f des statuts, l'ARB compte deux membres associés qui sont le Groupe Libéral-Radical romand de Berne et environs et l'Église française réformée de Berne.

Nous constatons une baisse constante du nombre de membres individuels de l'ARB et des abonnés au *Courrier de Berne*. Cette situation est le gros souci pour le comité, notamment en ce qui concerne le *Courrier de Berne*. J'y reviendrai par la suite.

## 2. Comité

Le comité est composé à ce jour des membres suivants :

- Michèle Crogiez, Elisabeth Kleiner, Bénédicte de Lacheisserie ainsi que Joseph Crettenand, vice-président, et Christian Wüthrich, comme représentantes et représentants respectivement de l'Université des aînés de langue française de Berne, de sous la loupe, de l'Alliance française de Berne, de la Patrie Vaudoise de Berne et du Club de randonnée et de ski de fond.
- Nicole Seydoux ainsi que Jean-Philippe Amstein, président, Jean-François Perrochet, trésorier, et Claude Haenggli comme membres individuels.

Christian Wüthrich, membre du comité du CRF, a été coopté par votre comité en fin d'année passée pour remplacer Michel Giriens, alors démissionnaire. Cette cooptation sera bien entendu soumise à votre approbation au point 9 de l'ordre du jour de cette assemblée. Le comité doit malheureusement encore faire face à une autre démission, celle de Bénédicte de Lacheisserie qui représente l'Alliance française de Berne et qui avait repris la tâche de rédactrice des procès-verbaux. Une solution pour la remplacer a été trouvée et la personne qui pourrait la remplacer sera soumise à votre approbation également au point 9 de l'ordre du jour. Le comité remercie vivement Bénédicte pour son engagement au sein du comité et en faveur de l'ARB.

Le comité s'est réuni à trois reprises depuis l'assemblée générale d'octobre 2021 à dessein de régler les affaires courantes, les questions en relation avec les projets en cours et préparer diverses activités et rencontres. Il y a également eu plusieurs séances de groupes de travail interne pour planifier notre présence sur le stand dédié au bilinguisme à la BEA 2022. Je reviendrai sur ce sujet un peu plus bas dans mon rapport.

L'évolution de nos finances est évidemment un point que votre comité suit avec attention et vous aurez l'occasion de constater tout à l'heure que nous n'avons pas réussi à endiguer les pertes financières du Courrier de Berne au cours de l'exercice 2021.

## 3. Commission

La troupe Aarethéâtre – sous l'égide de l'ARB – a enfin repris ses activités après deux ans de pose forcée et a présenté au début de ce printemps « Le Révisor », d'après Nicolaï Gogol. Les cinq représentations ont rencontré un vif succès, de même que la possibilité de se restaurer avant et après la représentation. Un tout grand merci à toutes les personnes qui s'engagent énormément pour maintenir à Berne cette troupe de théâtre amateur francophone.

La convention signée en décembre 2013 et modifiée le 16 juillet 2015 a été reconduite de manière tacite jusqu'au 31 juillet 2022. Le comité de l'ARB et les responsables de la Commission Aarethéâtre décideront dès que faire se peut de la suite à donner à cette convention, cette dernière ayant grandement perdu de sa raison d'être puisque Aarethéâtre est indépendant de l'ARB depuis quelques années.

## 4. Activités

### 4.1 Cours de langue

Le comité de l'ARB a décidé de supprimer le dernier cours d'anglais qu'il organisait encore, le nombre de participantes ne permettant plus de le rentabiliser.

### 4.2 Cours d'histoire de l'art

Le cours sur l'histoire de l'art, organisé conjointement avec l'UNAB, a eu lieu au mois de mars de cette année et a réuni 41 participant(e)s, dont deux seulement étaient membres de l'ARB. D'entente avec le secrétaire général de l'UNAB, nous avons décidé de retenter tout de même l'expérience en 2023, le but d'organiser un séminaire en commun étant d'en augmenter la participation, surtout par un public extérieur à l'UNAB.

### 4.3 Conférence

Une conférence, organisée en commun avec l'Alliance française de Berne, a réuni à la Schulwarte, le 8 mars dernier, un large public pour la présentation du roman « L'oiselier » par son auteur. Ce roman de Daniel de Roulet revient sur des faits réels sanglants survenus à l'époque du règlement de la Question jurassienne.

### 4.4 Excursion

L'excursion agendée le 13 novembre dernier sous la forme d'un tour de la ville de Berne pour les Bernoises et les Bernois a connu un tel succès avec 40 participant(e)s que nous avons dû refuser du monde. Un rattrapage de ce tour de ville aura lieu le 23 juillet prochain.

### 4.5 100<sup>ème</sup> anniversaire du Courrier de Berne

Le Courrier de Berne fête donc cette année sa 100<sup>ème</sup> année de parution. Pour marquer cet anniversaire, compte tenu des finances de notre journal, nous avons édité une brochure commémorative retraçant la vie du CdB sur une trentaine de pages. Les lectrices et lecteurs du CdB en ont reçu un exemplaire gratuit. Des exemplaires supplémentaires peuvent toujours nous être commandés au prix de CHF 8.- l'unité.

Pour financer ce travail, nous avons fait une demande de soutien à la Bourgeoisie de Berne et au fonds de loterie du canton de Berne. Cela nous a permis de réunir quelques 7'000 francs. Ce montant couvre en gros les 2/3 des frais occasionnés pour la réalisation de cette plaquette commémorative.

Le comité remercie très chaleureusement Yves Seydoux de s'être attelé à titre gracieux à la rédaction de cette brochure, ainsi que notre graphiste, André Hiltbrunner qui s'est occupé de sa mise en page et de la création d'un logo dédié à cet anniversaire.

### 4.6 L'ARB à la BEA 2022

Vous vous souvenez peut-être que le forum du bilinguisme de Bienne et BERNbilingue ont eu l'idée de promouvoir le bilinguisme dans le canton de Berne au travers

d'un stand à la BEA 2020. Pour ce faire, ces deux institutions avaient lancé une invitation à tous les organismes aux niveaux cantonal et régional, qui sont concernés de près ou de loin par le bilinguisme, à participer à l'animation d'une partie d'un stand dénommé « Bilinguisme BE ». L'ARB a saisi cette occasion pour demander à ses associations partenaires si elles étaient d'accord d'animer ensemble ce stand pendant une journée. L'objectif des associations qui ont répondu à cet appel était bien sûr de mieux se faire connaître et d'attirer si possible de nouveaux membres. Le coronavirus a bien sûr mis un terme aux préparatifs de 2020. Ces derniers ont cependant pu être repris en très grande partie cette année. Outre la distribution de papillons de chacune des associations présentes sur le stand le 7 mai dernier, un diaporama présentant toutes les associations romandes et francophones de Berne et environs a été préparé, un atelier de dessins, un concours, une exposition de photos, une animation théâtrale ou la vente d'« Ours qui rit », recueil de dessins de presse d'Anne Renaud, caricaturiste du *Courrier de Berne*, reliés et commentés par différentes associations, ont été agendés. Une présentation plus détaillée de notre participation à la BEA 2022 est prévue au point 4 de l'ordre du jour.

Le comité tient à remercier vivement non seulement les organisations qui nous ont mis ce stand à disposition, mais également toutes les personnes qui se sont engagées sans compter dans l'organisation de cette journée sur le stand de la BEA. Je n'ai rencontré que des gens extrêmement motivés à faire de cette journée une totale réussite en faveur de la promotion des intérêts des associations romandes ou francophones de l'agglomération bernoise.

#### 4.7 *Avenir du Courrier de Berne*

Il ne faut pas occulter les difficultés pour trouver de nouveaux abonnés et annonceurs pour le *Courrier de Berne*. C'est le constat que fait votre comité depuis de très nombreuses années et j'ai l'impression de vous répéter la même chose à chaque assemblée générale. Ni la parution du nouveau CdB en couleurs et avec un contenu en partie revu dès le premier numéro de 2018, ni les mesures concrètes prises en 2020 pour rechercher de nouvelles recettes ou de nouveaux mécènes, ni les résultats du sondage effectué auprès de tous les lecteurs l'année passée n'ont suffi à faire repasser le CdB dans les chiffres noirs, malgré les nombreux retours positifs et messages d'encouragement que nous avons reçus. Ce train de mesures et la subvention bienvenue du Canton de Berne n'ont eu tout au plus pour effet que d'éponger une partie du déficit annuel du CdB. Les bonnes intentions ne suffisent donc plus et cela fait maintenant plusieurs années que l'on maintient à peine la limite fatidique de 1'000 exemplaires distribués pour bénéficier des subventions fédérales en faveur de la presse écrite. De plus, l'examen des comptes 2021 du *Courrier de Berne* et un tableau récapitulatif des recettes et dépenses du CdB ainsi que du nombre d'abonnés durant ces dix dernières années montrent à quel point le *Courrier de Berne* est en sursis. Un rapide calcul montre qu'il nous faudrait une augmentation de près de 2/3 du nombre d'abonnés pour atteindre l'équilibre des comptes du CdB, sans tenir compte d'éventuelles recettes publicitaires supplémentaires. Il faut donc se poser sérieusement la question de la survie du *Courrier de Berne*.

L'édition papier du CdB étant plébiscitée par la grande majorité de nos lectrices et lecteurs actuels et, à contrario, un potentiel lectorat plus jeune n'étant pas vraiment disposé à s'abonner à une version digitale du CdB, votre comité a pris la décision

de principe de maintenir la diffusion du CdB dans sa forme actuelle tout en envisageant sa disparition à moyen terme s'il ne bénéficie pas d'un revirement de situation comme il en a déjà vécu de nombreux par le passé. Cette décision devra encore être concrétisée ces prochains temps.

#### 4.8 Administration de l'ARB et du Courrier de Berne

Cela fait maintenant plus de quatre ans que j'ai repris la gestion des membres de l'ARB et la fonction d'administrateur du Courrier de Berne. J'y consacrais une bonne cinquantaine d'heures par an, et une certaine routine s'étant installée, je ne rencontrais pas de problèmes particuliers. Le changement de trésorier de l'ARB m'a tout de suite fait comprendre que je devais arrêter de me contenter du minimum syndical et que la relation administrateur/trésorier devait être repensée de manière radicale. Je peux vous assurer que les comptes qui vous seront présentés tout à l'heure sont le résultat d'un travail minutieux et acharné jusqu'au bout de nombreuses nuits sans sommeil de notre nouveau trésorier et que vous pourrez donc les approuver les yeux fermés ! Un grand merci à Jean-François Perrochet pour cette remise à niveau !

Je suis en revanche toujours autant sidéré par le nombre de rappels de factures de cotisations ou d'abonnements que je dois envoyer. Cela peut bien sûr arriver d'oublier de payer une facture... mais cela donne aussi l'occasion à plusieurs retardataires de démissionner ou de résilier leur abonnement au CdB, ce qui est bien moins réjouissant !

La décision de l'intendance des impôts concernant l'exonération des impôts cantonal et communal, de l'impôt fédéral direct et de l'impôt sur les successions et donations est également moins réjouissante : Se basant sur des documents que j'avais dû leur remettre et sur des considérants de 5 pages, l'intendance des impôts arrive à la conclusion que l'ARB n'est plus une entité d'utilité publique et qu'à ce titre l'exonération d'impôt en vigueur depuis le 4 juillet 1989 doit être révoquée au 31 décembre 2022. Détail piquant : un émolument de CHF 200.- nous est facturé pour cette décision ! Après une discussion approfondie, votre comité a finalement décidé de ne pas déposer un recours contre cette décision, principalement au vu de la situation financière de l'association, sa fortune et ses revenus étant trop bas pour devoir payer un impôt.

### 5. Courrier de Berne et site Internet

- Le *Courrier de Berne* a paru régulièrement et comme chaque année nous avons édité dix numéros en 2021. Le nombre d'annonces a été proche de zéro depuis mars 2020 mais remonte un petit peu depuis quelques mois. Quelques rares articles ont donné lieu à de vives réactions et à des discussions animées au sein du comité, preuve que notre journal est toujours lu très attentivement !

Le sondage effectué le printemps dernier nous a cependant permis de constater que notre journal est toujours très apprécié par la très grande majorité de notre lectorat.

Le comité peut compter sur les compétences de notre rédactrice en chef, Christine Werlé, ainsi que sur une belle équipe de rédaction. S'y ajoute le travail indispensable de notre graphiste, André Hiltbrunner, d'un imprimeur, l'entreprise Rubmedia, et de plusieurs membres du comité, dont Elisabeth Kleiner qui officie comme correctrice. Un grand merci à toute cette équipe pour son travail très apprécié.

- Quant à notre *site Internet*, il tourne à satisfaction depuis plus de cinq ans. Depuis lors, Jean-François Perrochet (surtout), Christian Wüthrich et moi-même le mettons régulièrement à jour en tenant compte des demandes et remarques qui nous sont faites.

## **6. Remerciements et conclusion**

J'en arrive à la conclusion de mon sixième rapport présidentiel et il me reste donc à remercier tous les membres du comité pour leur aide si précieuse, leur soutien et leur engagement en faveur de l'ARB. Grand merci aussi à toute l'équipe du *Courrier de Berne* et aux personnes qui, de près ou de loin, de manière visible ou invisible, œuvrent pour l'ARB et toute la communauté romande et francophone de Berne et environs.

Approuvé par le comité de l'ARB le 10 juin 2022